

- 567 * 519 - Apprenticeship in the Ind. Mech. & Elect. Eng. Trade.
- 568 x 517 - S.A. Reserve Bank - Weekly Statement.
- 573 x 504 - Mine Managers' Exam. - date of, and Syllabus.
- 573 * 508 - Annual Reports of Inspectors of Mining Leases on certain Mines. - (Brakpan, Springs, West Springs)
- " " XX - R.S.C. - Notice of Dividend No. 50.
- " " XAI - New Geduld Deek, Ltd. (Unclaimed Moneys from shares in Spring Mines, Ltd.)
- " " XAI - Witwatersrand Deek, Ltd. (Notice of Meeting).
- " " XAI - Ind. Gold Mining Estates, Ltd. (Declaration of Dividend No. 35.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UITGEGEE OP GESAG.

VOL. LXVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 25TH MARCH, 1927.

PRYS 6d.

[No. 1617.]

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Proclamations—	PAGE
*No. 81. Dumping Duty on Cement from Norway ...	541
* " 82. Exchange Dumping Duty on Cement from Poland ...	542
* " 83. Definition of Boundaries of Gordonia and Kenhardt Districts ...	543
* " 84. Division of Ingwavuma District into Wards, with boundaries thereof ...	544
* " 85. Deproclamation as an alluvial digging of certain portions of farm Kameelfontein No. 106, Pretoria District ...	544
* " 86. Application of Maintenance Orders Act, 1923, to Queensland ...	545
* " 87. Division of Selons Rivier Ward, Middelburg District, Transvaal, into two wards, with boundaries thereof ...	545
* " 88. Fencing Act Amendment Act, 1922—Contributions towards cost of certain fences declared to be obligatory in Ward No. 5, Molteno Division ...	546
* " 89. Native Labour Regulation Act, 1911—Amendment of Schedule to Proclamation No. 301 of 1911 ...	546
* " 90. Proclamation of certain industrial areas in Orange Free State under section twelve of Natives (Urban Areas) Act, 1923 ...	546
* " 91. Proclaimed area of Breyten under section twelve of Natives (Urban Areas) Act, 1923 ...	547
* " 92. Amendment of definition of Labour District of Breyten ...	547
* " 93. Senate—Vacancy in representation of Natal—Nomination day, etc. ...	548

Government Notices—

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

*No. 495. Fencing of Arable Allotments in Tsomo District ...	548
* " 535. Uppington Municipal Native Locations ...	548
* " 536. Natives (Urban Areas) Act, 1923—Regulations for proclaimed areas defined in Proclamation No. 90 of 1927 ...	548
* " 537. Native Labour Regulation Act, 1911—Special Regulations for the Orange Free State ...	554
* " 538. Natives (Urban Areas) Act, 1923—Regulations for proclaimed area of Breyten ...	555
* " 539. Regulations for Mine Married Quarters, Breyten Labour District ...	561

DEPARTMENT OF JUSTICE:

No. 480. Magistrates' Courts—Amendment of Rules ...	563
* " 502. Appointment of Magistrates ...	564
* " 503. Establishment of Special Justice of the Peace at Elandsputte, Lichtenburg District ...	564
* " 521. Appointment of Acting Judge, Transvaal Division of Supreme Court ...	564
* " 522. Periodical Court at Cloccolan—Days for holding ...	564

DEPARTMENT OF THE INTERIOR:

*No. 516. Vice-Consul of United States of America at Port Elizabeth ...	564
---	-----

DEPARTMENT OF EDUCATION:

*No. 506. Regulations governing the Administration of the Potchefstroom School of Industries and Hostels ...	565
* " 540. Higher Education Act, 1923—Amendments of Regulations ...	565

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments en Algemene Kennisgewings, gepubliseer vir die eerste keer, word gemerk met een * in die opperlinkerhoek.

Proklamasies—	BLADSY
*No. 81. Dumpreg op Sement ingevoer uit Noorweë ...	541
* " 82. Koers Dumpreg op Sement ingevoer uit Pole ...	542
* " 83. Distrikte Gordonia en Kenhardt—Omskrywing van grense ...	543
* " 84. Distrik Ingwavuma—Verdeling in Wyke ...	544
* " 85. Seker gedeeltes van plaas Kameelfontein No. 106, Distrik Pretoria, onttrek van werking van Proklamasie No. 173 van 1917 ...	544
* " 86. Onderhoudsvonnissewet, 1923—Toepassing op Queensland ...	545
* " 87. Wyk Selonsrivier, Distrik Middelburg—Verdeling in twee wyke ...	545
* " 88. Bydraes vir tussenheinings verpligtend verklaar vir Wyk No. 5, Afdeling Molteno ...	546
* " 89. Wysiging van beskrywing van Oranje-Vrystaat Arbeidsdistrikte ...	546
* " 90. Naturelle (Stadsgebiede) Wet, 1923—Proklamasie van sekere Industriële Gebiede in die Oranje-Vrystaat ...	546
* " 91. Naturelle (Stadsgebiede) Wet, 1923—Geproklameerde gebied van Breyten ...	547
* " 92. Wysiging van definisie van Arbeidsdistrik van Breyten ...	547
* " 93. Verkiesing van lid van die Senaat vir Natal ...	548

Goewermentskennisgewings—

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

*No. 495. Omheining van ploegbare dele in die Distrik Tsolo ...	548
* " 535. Uppington Munisipaliteit—Naturellelokasies ...	548
* " 536. Regulasies opgestel onder artikel drie-en-twintig (1) van die Naturelle (Stedelike Gebiede) Wet vir seker geproklameerde streke ...	548
* " 537. Spesiale Naturel Arbeidsregulasiewet, 1911—Regulasies vir die Oranje-Vrystaat ...	554
* " 538. Regulasies opgestel onder artikel drie-en-twintig (1) van die Naturelle (Stedelike Gebiede) Wet vir geproklameerde gebied van Breyten ...	555
* " 539. Breyten Arbeidsdistrik—Regulasies vir Myn Gehuwdes Woonplekke ...	561

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE:

No. 480. Magistraatshoue—Wysiging van Reëls ...	563
* " 502. Aanstelling van Magistrate ...	564
* " 503. Instelling van Vrederegtershof, Elandsputte ...	564
* " 521. Aanstelling van Waarnemende Regter ...	564
* " 522. Periodieke Hof, Cloccolan—Sittingsdae ...	564

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:

*No. 516. Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika te Port Elizabeth ...	564
---	-----

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS:

*No. 506. Regulasies vir die beheer van die Potchefstroomse Industriëskool en Koshuise ...	565
* " 540. Hoër Onderwys Wet, No. 30 van 1923—Wysiginge in Regulasies ...	565

Government Notices—(continued)

PAGE

DEPARTMENT OF DEFENCE:

No. 402. Military Manœuvres and Training at Potchefstroom ... 565

DEPARTMENT OF LABOUR:

*No. 498. Apprenticeship Committees—Appointment of members ... 566
 * „ 499. Apprenticeship in the Furniture Industry, Witwatersrand and Pretoria ... 566
 * „ 500. Apprenticeship Committees—Amendment of Government Notice No. 307 of 1927 ... 566
 * „ 501. Transvaal Building and Engineering (Mines) Apprenticeship Committee—Erratum ... 566
 * „ 507. Witwatersrand Central Juvenile Affairs Board—Appointment of members... 566
 * „ 518. Apprenticeship in the Engineering Trade ... 566
 * „ 519. Apprenticeship in the Transvaal Mechanical and Electrical Engineering Trade ... 567
 * „ 524. Amendment of Regulations under the Apprenticeship Act, 1922 ... 567
 * „ 525. Natal Engineering Apprenticeship Committee—Extension of area of jurisdiction ... 567
 * „ 526. Apprenticeship Committee for the Carriage-building Industry, Witwatersrand ... 567

DEPARTMENT OF FINANCE:

*No. 505. Five per Cent. Local Stocks, 1935 and 1929-39—Lost Certificates ... 568
 * „ 517. Movement of Gold Bullion and Gold Specie between the Union and other countries—Weekly statement ... 568
 * „ 527. South African Reserve Bank—Weekly statement ... 568
 * „ 528. Currency and Banking Act, 1920—Monthly bank statement ... 569
 * „ 541. Statement of Revenue and Loan Recoveries collected from 1st April, 1926, to 28th February, 1927 ... 569
 * „ 542. Statement of Provincial Revenue Collections from 1st April, 1926, to 28th February, 1927 ... 570
 * „ 543. Customs Management Act, 1913—Additional Regulation re Form of Invoice ... 571

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES:

No. 380. Proposed deproclamation as a public digging of portion of farm Doornfontein No. 24, Johannesburg Mining District ... 571
 „ 445. Proposed deproclamation as a public digging of portion “S” of farm Turffontein No. 21, Johannesburg Mining District ... 571
 „ 448. Proposed deproclamation as a public digging of certain portion of Crown land, Pietersburg Mining District... 571
 * „ 496. Lapsed Claims in certain mining districts, Transvaal, to be open for pegging ... 571
 * „ 504. Mine Managers' Examination—Date of, and Syllabus ... 573
 * „ 508. Annual Reports of Inspector of Mining Leases on certain mines ... 573
 * „ 509. Proposed deproclamation as a public digging of farm Ryswyk No. 853, Pietersburg Mining District ... 591
 * „ 510. Proposed deproclamation as a public digging of portion B of farm Drylands No. 132, Klerksdorp Mining District ... 591
 * „ 511. Exclusion from prospecting of certain farms in Klerksdorp and Pretoria Mining Districts ... 591
 * „ 514. Withdrawal from prospecting of portion of farm Florence No. 96, Klerksdorp Mining District ... 591
 * „ 515. Miners' Phthisis Medical Bureau—Additional Medical Practitioners ... 591
 * „ 520. Pegging of Lapsed Claims, Johannesburg Mining District—Amendment of Government Notice No. 220 of 1927 ... 591
 * „ 529. Weights and Measures Act, 1922—Amendment of Regulations ... 592

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:

*No. 523. Cancellations, amendment, and addition to Regulations for Harbours of Union and South-West Africa ... 592

DEPARTMENT OF LANDS:

No. 243. Sale of certain piece of Crown Land in Colesberg Division ... 593
 „ 466. Registration of ownership of certain lot in Mapochs Gronden, Middelburg (Transvaal) ... 594
 * „ 497. Sale of certain lots in township of Gans Baai, Caledon Division ... 594
 * „ 512. Appointment of Acting Registrar and Acting Assistant Registrar of Deeds, Transvaal ... 596
 * „ 513. Crown Lands Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal)—Approved leases ... 596
 * „ 544. Cape Land Board—Appointment of member ... 596

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

No. 134. Registration of Brands, Orange Free State ... 597
 „ 135. Registration of Brands, Cape ... 597
 * „ 530. Compulsory Dipping of Cattle ... 597
 * „ 531. East Coast Fever—Infected Areas ... 598
 * „ 532. Outbreaks of Contagious Animal Diseases ... 598
 * „ 545. List of Registered Fertilizers and Farm Foods ... 599

DEPARTMENT OF IRRIGATION:

*No. 534. Kaffirkuils Irrigation Works—Amendment of Government Notice No. 447 of 1927 ... 614

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:

*No. 533. Establishment of certain Post, Telegraph, and Telephone Offices ... 615

General Notices—

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

*No. 182. Changes in Membership Lists of certain societies ... 615

(Continued on inside back cover.)

Goewermentakennisgewings—(vervolg)

BLADSY

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

No. 402. Militêre Maneuwers en Oefening te Potchefstroom ... 565

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

*No. 498. Vakleerlingekomitees—Aanstelling as lede ... 566
 * „ 499. Leerlingskap in die Meubelmakery, Witwatersrand en Pretoria—Onderswysklasse wat moet bygewoon word ... 566
 * „ 500. Vakleerlingekomitees—Wysiging in Goewermentskennisgewing No. 307 van 2 Februarie 1927... 566
 * „ 501. Vakleerlingekomitee vir die Bou- en Ingenieursnywerheid (Mynbou), Transvaal—Drukfout in Goewermentskennisgewing No. 5 van 7 Januarie 1927 ... 566
 * „ 507. Jeugraad, Witwatersrand Sentraal—Aanstelling van lede ... 566
 * „ 518. Vakleerlingskap in die Ingenieursvak, Durban—Aanstelling as Lid ... 566
 * „ 519. Vakleerlingskap in die Werktuigkundige en Elektriese Ingenieursvak, Transvaal—Aanstelling as lid ... 567
 * „ 524. Leerlingskapwet, No. 26 van 1912—Wysiging van Regulasies ... 567
 * „ 525. Vakleerlingekomitee vir die Ingenieursnywerheid, Natal—Uitbreiding van jurisdiksie ... 567
 * „ 526. Vakleerlingekomitee vir die Rytuigmakery, Witwatersrand—Beroepe, leertyd, loonskale, ens. ... 567

DEPARTEMENT VAN FINANSIË:

*No. 505. Vyf Persent Plaaslike Fondse, 1935, en Vyf Persent Plaaslike Geregistreerde Fondse, 1929-39—Verlore Aandeelbewysstukke ... 568
 * „ 517. Weekrapport van invoer en uitvoer van goud en goudmunt ... 568
 * „ 527. Suid-Afrikaanse Reserwebank—Weekopgaaf ... 568
 * „ 528. Bankopgawes, 28 Februarie 1927 ... 569
 * „ 541. Staat van Inkomste en Leningsterngbetalings, 1 April 1926 tot 28 Februarie 1927 ... 569
 * „ 542. Staat van Prowinsiale Inkomste-invorderinge, 1 April 1926 tot 28 Februarie 1927 ... 570
 * „ 543. Toevoeging tot Regulasie No. 97, uitgevaardig onder Goewermentskennisgewing No. 1774 van 1922 ... 571

DEPARTEMENT VAN MYNWESE EN NYWERHEID:

No. 380. Voorgenome deproklamasie van gedeelte van plaas Doornfontein No. 24, Distrik Johannesburg, as 'n publieke delwery ... 571
 „ 445. Voorgenome deproklamasie van gedeelte van Gedeelte “S” van plaas Turffontein No. 21, Distrik Johannesburg ... 571
 „ 448. Voorgenome deproklamasie van seker stuk Kroongrond, genoem Cross No. 1318, Distrik Zoutpansberg ... 571
 * „ 496. Vervalle kleims, Transvaal, oop vir afpeuning ... 571
 * „ 504. Eksamen vir Mynbestuurders ... 573
 * „ 508. Jaarrapport van Inspekteur van Mynpagte op seker myne, Transvaal ... 573
 * „ 509. Voorgenome deproklamasie van plaas Ryswyk No. 853, Distrik Zoutpansberg ... 591
 * „ 510. Voorgenome deproklamasie van Gedeelte B van plaas Drylands No. 132... 591
 * „ 511. Seker grond, Distrikte Bloemhof en Pretoria, van prospekteer uitgesluit ... 591
 * „ 514. Gedeelte van Uitvalgrond, genoem Resterende Gedeelte van plaas Florence No. 96, Distrik Potchefstroom, vir prospekteerdoeleindes gesluit ... 591
 * „ 515. Myntering Geneeskundige Buro—Wysiging van lys van mediese praktisyns ... 591
 * „ 520. Wysiging van lys van vervalle kleims, gepubliseer in Staatskoerant van 11 Februarie 1927 ... 591
 * „ 529. Wet op Mate en Gewigte, No. 32 van 1922—Wysiging van seker regulasie ... 592

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:

*No. 523. Regulasies vir die Hawens van die Unie en Suidwes-Afrika—Wysigings ... 592

DEPARTEMENT VAN LANDE:

No. 243. Verkoop van Kroongrond, Afdeling Colesberg ... 593
 „ 466. Besonderhede van aanspraak op registrasie van eiendomsreg van perseel, Mapochsgronde, Distrik Middelburg, Transvaal, deur Mininster van Lande toegelaat ... 594
 * „ 497. Verkoop van Kroongrond, Dorp Gans Baai, Afdeling Caledon ... 594
 * „ 512. Aanstelling van Waarnemende Registrateur en Waarnemende Assistent Registrateur van Aktes, Transvaal ... 596
 * „ 513. Kroonlande Beskikkings Ordonnansie van 1903 (Transvaal)—Uitgegewe Huurkontrakte ... 596
 * „ 544. Kaapse Landraad—Aanstelling as lid ... 596

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

No. 134. Registrasie van Brandmerke, Oranje-Vrystaat ... 597
 „ 135. Applikasies vir registrasie van brandmerke, Kaap ... 597
 * „ 530. Verpligte dip van beeste ... 597
 * „ 531. Besmette streke, Ooskuskooers ... 598
 * „ 532. Weekrapport van besmetlike veesiektes ... 598
 * „ 545. Lys van misstowwe en veevoedsels, geregistreer gedurende tydperk Januarie 1926 tot 31 Desember 1926 ... 599

DEPARTEMENT VAN BESPROEING:

*No. 534. Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 447 van 18 Maart 1927 ... 614

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:

*No. 533. Lys van Pos-, Telegraaf- en Telefoonkantore geopen in die Unie ... 615

Algemene Kennisgewings—

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

*No. 182. Veranderinge in die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouvereniginge ... 615

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)